



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/16130  
7 noviembre 1983

ORIGINAL: ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 3 DE NOVIEMBRE DE 1983 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE DE NICARAGUA  
ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Tengo a bien dirigirme a Vuestra Excelencia en ocasión de transcribirle nota enviada al Excelentísimo Sr. Edgardo Paz Barnica, Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras por Su Excelencia Miguel D'Escoto Brockmann, Ministro del Exterior de la República de Nicaragua, de fecha 2 de noviembre de 1983.

"Señor Ministro:

Me dirijo a Vuestra Excelencia en ocasión de denunciar los siguientes hechos.

El día de hoy, 2 de noviembre, a las 16.30 horas, dos guardacostas de la fuerza naval de Honduras, con el apoyo de un helicóptero, penetraron a aguas territoriales de Nicaragua del Golfo de Fonseca y atacaron a tres guardacostas nicaragüenses que realizaban labores normales de vigilancia en ese sector del territorio nacional. El ataque tuvo como objetivo proteger a tres lanchas rápidas tripuladas por mercenarios somocistas cuando éstas intentaban penetrar en aguas territoriales nicaragüenses, acción que evidencia una vez más la abierta complicidad y participación de las fuerzas armadas hondureñas en los actos de agresión y en las provocaciones de que es objeto Nicaragua.

Por otra parte, este mismo día, a las 10.30 horas, tres aviones de tipo no determinado y procedentes de Honduras penetraron al espacio aéreo nacional. El primer avión sobrevoló el lugar conocido como Ojo de Agua, situado a 8 kilómetros al norte de Ocotal, departamento de Nueva Segovia; el segundo sobrevoló Jalapa y Murruchupi, en ese mismo departamento; y el tercero se dirigió a Wiwilí. Todos los aviones retornaron a territorio hondureño.

El Gobierno de Nicaragua presenta su enérgica y formal protesta por esta nueva violación de las aguas territoriales y espacio aéreo nacionales y por la nueva agresión perpetrada por guardacostas hondureños contra embarcaciones nicaragüenses del Golfo de Fonseca, en esa ocasión para encubrir y proteger a grupos mercenarios.

S/16130  
Español  
Página 2

El Gobierno de Nicaragua recuerda nuevamente que estas acciones parecen responder a un plan específico encaminado a provocar más graves incidentes entre ambos países, que facilite una agresión abierta contra Nicaragua, según los proyectos preparados por el Gobierno de los Estados Unidos a través de la Agencia Central de Inteligencia.

(Firmado) Miguel D'Escoto Brockmann\*

Agradezco a Vuestra Excelencia se sirva hacer circular la presente nota como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Víctor Hugo TINOCO FONSECA  
Viceministro del Exterior  
Representante de Nicaragua ante el  
Consejo de Seguridad

